

Mga Karagdagang Tuntunin ng Software

Huling na-update noong Marso 4, 2024. Pamalit sa lahat ng naunang bersiyon.

Ang Mga Karagdagang Tuntuning ito ang namamahala sa iyong paggamit ng Software at isinasama ito sa pamamagitan ng pagbanggit sa Mga Pangkalahatang Tuntunin sa Paggamit ng Adobe ("**Mga Pangkalahatang Tuntunin**") na makikita sa www.adobe.com/go/terms_ph (ang Mga Karagdagang Tuntuning ito at ang Mga Pangkalahatang Tuntunin ay sama-samang tinatawag na "**Mga Tuntunin**"). Ang mga naka-capitalize na terminong hindi binigyang-kahulugan dito ay may kahulugang tulad rin ng tinutukoy sa Mga Pangkalahatang Tuntunin.

1. Paggamit ng Software.

1.1 Lisensya sa Software na Nakabatay sa Subscription. Kung ibibigay namin sa iyo ang Software bilang bahagi ng iyong subscription, alinsunod sa iyong pagsunod sa Mga Tuntunin, binibigyan ka namin ng di-eksklusibong lisensya para i-install at gamitin ang Software: (A) hangga't valid ang iyong subscription; (B) naaayon sa kabuuang bilang ng mga biniling lisensya; at (C) alinsunod sa Mga Tuntunin at dokumentasyong kasama ng Software. Binibigyang-daan ka ng iyong subscription na i-activate ang Software sa hanggang dalawang Computer nang sabay-sabay, gayunpaman ay hindi mo maaaring gamitin ang Software sa dalawang Computer nang sabay-sabay. Sa kabila ng nabanggit, maaari lang i-activate ang mga alok ng FRL sa paisa-isang Computer. Ang "Computer" ay isang virtual o pisikal na device para sa pagso-store o pagpoproseso ng data, gaya ng mga server, desktop computer, laptop, mobile device at hardware na produkto. Kung ang isang device ay naglalaman ng higit sa isang virtual environment (kasama na ang mga virtual machine at virtual processor), ang bawat virtual environment ay ituturing na isang hiwalay na Computer.

1.2 Lisensya sa Software na Nakabatay sa Device. Kung bumili ka ng lisensya ng Software batay sa bilang ng mga device o virtual machine, kung gayon:

(A) **Lisensya.** Alinsunod sa iyong pagsunod sa Mga Tuntunin, binibigyan ka namin ng di-eksklusibong lisensya na i-install at gamitin ang Software: (1) sa panahon ng termino ng lisensya; (2) sa loob ng saklaw ng lisensya; at (3) naaayon sa Mga Tuntunin at sa dokumentasyong kasama ng Software. Ang bilang ng mga pag-install ng lisensya ay hindi maaaring lumampas sa kabuuang bilang ng mga lisensyang binili mo para sa Software.

(B) **Pamamahagi mula sa isang Server.** Kung hayagan kang pinahihintulutan ng Adobe, maaari mong direktang suportahan ang iyong kapaki-pakinabang na layunin sa negosyo, kopyahin ang isang image ng Software patungo sa isang Computer na nasa loob ng iyong Intranet para lang sa layunin ng pag-download at pag-install ng Software sa mga Computer sa pamamagitan ng paggamit ng mga command, data, o mga instruction mula sa isang Computer na konektado sa loob ng Intranet na iyon. Gayunpaman, ang bilang ng mga pag-install ng lisensya ay hindi maaaring lumampas sa kabuuang bilang ng mga lisensya ng Software na binili mo. Ang "**Intranet**" ay isang pribado at proprietary na computer network na naa-access mo at ng iyong mga awtorisadong empleyado at kontratista. Hindi kasama sa intranet ang mga bahagi ng Internet, mga network na komunidad na bukas sa mga supplier, vendor o service provider, o mga network na komunidad na bukas sa publiko (gaya ng membership o mga grupong nakabatay sa subscription, samahan, at katulad na mga organisasyon).

1.3 Mga Lisensya ng Software na Batay sa Yugto (Mga Produktong may Lisensya ng Yugto). Kung ibibigay namin sa iyo ang Software bilang isang Produktong may Lisensya ng Yugto, alinsunod sa iyong pagsunod sa Mga Tuntunin ay binibigyan ka namin ng di-eksklusibong lisensya para i-install at gamitin ang Software: (A) sa loob ng yugto ng iyong lisensya; (B) sa loob ng sakop ng lisensya, at (C) alinsunod sa Mga Tuntunin at dokumentasyong kasama ng Software. Hindi naaangkop ang Seksyon 1.7 sa Mga Produktong may Lisensya ng Yugto. Ang mga Produktong may Lisensya ng Yugto ay hindi mga subscription na produkto at hindi nakatanggap ng mga update, storage, o serbisyo sa produkto o feature. Gayunpaman, maaaring maging available ang suporta kasama ang mga patch na pangseguridad at pag-aayos ng bug alinsunod sa aming inilathalang patakaran. Ang mga Produktong may Lisensya ng Yugto ay mga alok na may Pinangalanang User, maliban kung isinasaad bilang FRL. Binibigyang-daan ka ng iyong Produktong may Lisensya ng Yugto na i-activate ang Software sa hanggang dalawang Computer nang sabay-sabay, gayunpaman ay hindi mo maaaring gamitin ang Software sa dalawang Computer nang sabay-sabay. Sa kabila ng nabanggit, ang mga alok ng FRL ay maaari lang i-activate sa paisa-isang Computer.

1.4 Mga Paghihigpit at Kinakailangan.

(A) **Mga Paunawa sa Pagmamay-ari.** Dapat mong tiyakin na ang anumang pinahihintulutang kopya ng Software na iyong ginawa ay naglalaman ng parehong copyright at iba pang mga paunawa ng pagmamay-ari na lumalabas sa Software.

(B) **Mga Paghihigpit.** Maliban kung pinahihintulutan sa Mga Tuntunin, hindi mo dapat gawin ang sumusunod:

- (1) i-host o i-stream ang Software;
- (2) payagan ang mga third party na ma-access ang Software nang malayuan;
- (3) iwasan ang mga teknolohikal na hakbang na nilayon para kontrolin ang pag-access sa Software;
- (4) bumuo, mamahagi, o gumamit kasama ng Software, ng mga produkto na umiiwas sa mga teknolohikal na hakbang; o
- (5) magrenta, mag-arkila, magbenta, mag-sublicense, magtalaga, o maglipat ng anumang bahagi ng Software o ng iyong mga karapatan sa Software, maliban kung bibili ka ng Creative Cloud para sa edukasyon (na dine-deploy sa pamamagitan ng -licensing sa pinangalanang user) o Creative Cloud para sa mga team, maaari kang magtalaga ng mga seat alinsunod sa angkop na dokumentasyon.

1.5 **Mga Kinakailangan sa Paglilisensya sa Rehiyon.** Kung bibili ka ng lisensya ng Software, hindi mo dapat i-install o i-deploy ang Software sa labas ng bansa kung saan mo binili ang lisensya maliban kung pinahihintulutan ito sa ilalim ng volume licensing program na napagkasunduan natin. Kung nakatira ka sa European Economic Area, ang ibig sabihin ng "bansa" ay ang European Economic Area. Maaari naming wakasan ang lisensyang ibinibigay rito, suspendihin ang iyong subscription, o paghigpitan ang iyong pag-access sa Mga Serbisyo kung matutukoy naming ginagamit mo ang Software o Mga Serbisyo na lumalabas sa seksiyong ito.

1.6 **Adobe Genuine Software.** Maliban kung kinakailangan ng Adobe sa ilalim ng lokal na batas na kumuha ng hiwalay na pahintulot para sa pag-install ng Adobe Genuine Service, kinikilala mo na ang pag-install o pag-update ng Software na ito ay maaaring magresulta sa pag-download ng "**Adobe Genuine Service**", isang programang sumusuri muna kung ang produkto kung saan ito naka-install ay tunay at maaari din nitong suriin nang hiwalay kung may iba pang Adobe software at, kung makita ito, ide-detect at tutukuyin nito kung may anumang kopya ng Adobe software na hindi tunay. Ang Software at ang Adobe Genuine Service ay maaaring mangolekta at magpadala ng impormasyon sa Adobe tulad ng inilarawan sa <https://www.adobe.com/genuine.html> (o kasunod na URL). Ang pagpapasya ng Adobe na hindi tunay ang anumang software ng Adobe ay maaaring magresulta sa pagpapakita ng Adobe Genuine Service sa iyo ng mga mensaheng nagpapaalam sa iyo tungkol sa hindi tunay na Adobe software at mga follow up na aksiyon, bahagya o ganap na kawalan ng kakayahang gamitin, pagsususpende, o pagwawakas ng iyong paggamit ng hindi tunay na Adobe software.

1.7 **Mga update.** Maaaring awtomatikong mag-download at mag-install ang Software ng mga update mula sa Adobe paminsan-minsan. Ang mga update na ito ay maaaring mga pag-aayos ng bug, mga bagong feature, o mga bagong bersiyon. Sang-ayon kang tumanggap ng mga nasabing update mula sa Adobe bilang bahagi ng iyong paggamit ng Software.

2. **Mga Tuntunin ng Partikular na Software.** Saklaw sa seksiyong ito ang partikular na Software at mga component nito. Kung may salungatan sa pagitan ng seksiyong ito at ng iba pang mga seksiyon, ang seksiyong ito ay mangingibabaw kaugnay ng nauugnay na Software o mga component nito.

2.1. **Font Software.** Kung ang Software ay may kasamang font software (maliban sa mga font na available sa pamamagitan ng Adobe Fonts service, na pinamamahalaan ng Mga Karagdagang Tuntunin ng Adobe Fonts Service: http://www.adobe.com/go/adobe-fonts-terms_ph, sumasaklaw ang seksiyon 2.1 (Font Software) na ito.

(A) Maaari kang magbigay ng (mga) font na ginamit mo para sa isang partikular na file sa isang komersiyal na printer o iba pang service bureau, at maaaring gamitin ng service bureau ang mga font para iproseso ang file na iyon, kung ang service bureau ay may wastong lisensya para gamitin ang partikular na font software.

(B) Maaari kang mag-embed ng mga kopya ng font software sa mga electronic na dokumento para sa layunin ng pag-print at pagtingin sa mga dokumento. Walang ibang mga karapatan sa pag-embed ang ipinapahiwatig o pinahihintulutan sa ilalim ng lisensyang ito.

(C) Bilang pagbubukod sa itaas, ang mga font na nakalista sa http://www.adobe.com/go/restricted_fonts_ph ay kasama sa Software para lang sa mga layunin ng pagpapatakbo ng Software. Ang mga nakalistang font ay hindi lisensyado sa ilalim ng Mga Karagdagang Tuntuning ito. Hindi mo maaaring kopyahin, ilipat, i-activate, o gamitin, o payagan ang anumang tool sa pamamahala ng font na kopyahin, ilipat, i-activate, o gamitin, ang mga nakalistang font sa anumang software application, program, o file maliban sa Software.

(D) Ang ilang mga font na ipinamamahagi ng Adobe gamit ang Software ay maaaring mga open-source na font. Ang iyong paggamit sa mga open-source na font na ito ay pamamahalaan ng mga angkop na tuntunin ng lisensya na available sa http://www.adobe.com/go/font_licensing_ph.

2.2. After Effects Render Engine. Kung kasama sa Software ang buong bersiyon ng Adobe After Effects, maaari kang mag-install ng walang limitasyong bilang ng mga Render Engine sa mga Computer sa loob ng iyong Intranet kung hindi bababa sa isang Computer sa iyong Intranet ang may naka-install na buong bersiyon ng Adobe After Effects software. Ang ibig sabihin ng terminong **"Render Engine"** ay isang nai-install na bahagi ng Software na nagbibigay-daan sa pag-render ng mga proyekto ng After Effects pero hindi kasama ang kumpletong user interface ng After Effects.

2.3. Acrobat. Kung nag-i-install ka ng Software na may kaugnayan sa pagbili ng Acrobat, Document Cloud, o ilang partikular na feature o serbisyo ng mga produktong iyon, angkop ang seksiyon 2.3 (Acrobat) na ito.

(A) **Mga key.** Maaaring kasama sa Software ang pagpapagana ng teknolohiyang nagbibigay-daan sa iyong paganahin ang mga PDF na dokumento na may ilang partikular na feature sa pamamagitan ng paggamit ng isang digital na kredensiyal na matatagpuan sa loob ng Software (ang **"Key"**). Hindi mo dapat i-access, subukang i-access, iwasan, kontrolin, i-disable, alisin, gamitin, o ipamahagi ang Key para sa anumang layunin.

(B) **Mga Digital Certificate.** Ang mga digital certificate ay maaaring ibigay ng mga third-party na awtoridad sa certificate (kasama na ang mga vendor ng Adobe Certified Document Services at mga vendor ng Adobe Approved Trust List) (na sama-samang tinatawag na **"Mga Certificate Authority"**), o maaaring pirmahan nang mag-isa ang mga ito. Ikaw at ang Mga Certificate Authority ay may responsibilidad para sa pagbili, paggamit, at pagsasalay sa mga digital certificate. **Tanging ikaw ang may responsibilidad para sa pagpapasya kung sasalalay o hindi sa isang certificate. Maliban kung may hiwalay na nakasulat na warranty na ibinigay sa iyo ang isang Certificate Authority, tanging sa iyo ang peligro ng paggamit ng mga digital certificate.** Magbabayad ka ng danyos sa Adobe mula sa lahat ng pananagutan, pagkalugi, pagkilos, pinsala, o paghahabol (kasama na ang lahat ng makatwirang gastos, bayarin, at bayad sa abogado) na magmumula sa o nauugnay sa iyong paggamit ng, o anumang pagsasalay sa, anumang digital certificate o Certificate Authority.

2.4. Adobe Runtime. Ang isang **"Adobe Runtime"** ay Software na kinabibilangan ng Adobe AIR, Adobe Flash Player, o Shockwave Player at may kasamang runtime file sa isang developer na application.

(A) **Mga Paghihigpit sa Adobe Runtime.** Hindi mo dapat gamitin ang Adobe Runtimes sa anumang non-PC na device o sa anumang naka-embed o device na bersiyon ng anumang operating system. Para sa pag-iwas sa pagdududa, at bilang halimbawa lang, hindi mo maaaring gamitin ang Adobe Runtime sa anumang (1) mobile device, set top box, handheld, telepono, game console, TV, DVD player, media center, electronic billboard o iba pang digital signage, Internet appliance o iba pang device na nakakonekta sa Internet, PDA, medical device, ATM, telematic device, gaming machine, home automation system, kiosk, remote control device, o iba pang consumer electronics device; (2) mobile, cable, satellite, o television system na nakabatay sa operator; o (3) iba pang closed system device. May karagdagang impormasyon sa paglilisensya sa Adobe Runtimes na available sa <https://www.adobe.com/products/flashplayer/distribution.html> (Adobe Flash Player), <https://www.adobe.com/products/air/faq.html> (Adobe AIR) at <https://helpx.adobe.com/shockwave/shockwave-end-of-life-faq.html> (Adobe Shockwave).

(B) **Pamamahagi ng Adobe Runtime.** Hindi mo dapat ipamahagi ang Adobe Runtime maliban kung bilang isang ganap na naka-integrate na bahagi ng isang developer application na nilikha gamit ang Software, kasama ang mga utility na ibinigay kasama ng Software. Halimbawa, hindi ka dapat mamahagi ng Adobe Runtime bilang bahagi ng isang application na naka-package para tumakbo sa iOS o Android na operating system. Ang pamamahagi ng nagreresultang output file o developer application sa isang non-PC na device ay nangangailangan sa iyo na kumuha ng mga lisensya na maaaring sumailalim sa mga karagdagang royalty, at tanging ikaw ang may responsibilidad para kumuha ng mga nasabing lisensya para sa mga non-PC na device at magbayad ng mga angkop na royalty; hindi kami nagbibigay ng lisensya sa anumang third-party na teknolohiya na magpatakbo ng mga developer application o mga output file sa mga device na hindi PC sa ilalim ng Mga Tuntunin. Maliban sa hayagang iniaatas sa seksiyong ito, hindi ka maaaring mamahagi ng Adobe Runtime.

2.5. Adobe Presenter. Kung ang Software ay may kasamang Adobe Presenter at nag-install o gumagamit ka ng Adobe Connect Add-in kasama ng Software, dapat mong i-install o gamitin ang Adobe Connect Add-in sa isang Computer lang, at hindi mo dapat i-install o gamitin ang Adobe Connect Add-In. sa anumang produktong hindi PC, kasama na ang, pero hindi limitado sa, isang web appliance, set top box, handheld, telepono, o web pad device. Dagdag pa, maaari mo lang gamitin ang bahagi ng Software na naka-embed sa isang presentasyon, impormasyon, o content na ginawa at nabuo gamit ang Software (ang Adobe Presenter Run-Time) kasama ng presentation, impormasyon, o content kung saan ito naka-embed. Hindi mo dapat gamitin, at dapat ay hadlangan mong magamit ng lahat ng licensee ng presentation, impormasyon, o content ang Adobe Presenter Run-Time maliban sa kung paano ito naka-embed sa presentation, impormasyon, o content. Bukod pa rito, dapat mong tiyaking hindi babaguhin, ire-reverse engineer, o idi-disassemble ng lahat ng licensee ng presentation, impormasyon, o content ang Adobe Presenter Run-Time.

2.6. Adobe Media Encoder. Maaari mong i-install ang Adobe Media Encoder ("AME") sa isang Computer sa loob ng iyong Intranet para lang sa mga proyekto ng encoding, decoding, o transcoding na ginawa ng mga lisensyadong instance ng Software na tumatakbo sa ibang mga Computer sa loob ng iyong Intranet, basta't ang bilang ng mga pag-install ng AME ay hindi lalampas sa kabuuang bilang ng mga lisensyang binili mo para sa Software. Hindi mo maaaring gamitin ang Intranet na installation ng AME upang mag-alok, gumamit, o pahintulutan ang paggamit ng AME (A) kasama ng software maliban sa Software; o (B) para sa mga operasyong hindi sinimulan ng isang indibidwal na user, pero maaari mong i-automate ang operasyong nagsisimula sa proseso ng pag-encode, pag-decode at pag-transcode ng mga proyekto gamit ang AME sa loob ng iyong Intranet.

2.7. Illustrator. Hindi ka maaaring magbigay ng access sa Illustrator sa pamamagitan ng internet, kasama nang walang limitasyon ang sa pamamagitan ng web hosting, streaming, o iba pang katulad na serbisyo. Walang pagkakataong magkakaroon ng pananagutan ang aming mga supplier at licensor para sa anumang danyos na hindi direkta, espesyal, o kinahinatnan na dulot ng iyong paggamit ng Illustrator, naabisuhan man ang Adobe, ang mga supplier nito, o ang mga licensor nito tungkol sa posibilidad ng mga nasabing pinsala.

(A) **Autodesk.** Ang Autodesk, Inc., 111 McInnis Parkway, San Rafael, California 94903 ("Autodesk") ay isang third-party na benepisyaryo sa Mga Tuntuning ito, at ang ilang partikular na probisyon ay hayagang ginawa para sa kapakinabangan ng Autodesk at ipinapatupad ito ng Autodesk bukod pa sa Adobe.

3. Mga Tuntuning Partikular sa Jurisdiction. Saklaw sa seksiyong ito ang mga partikular na hurisdiksyon. Kung may anumang salungatan sa pagitan ng seksiyong ito at ng iba pang mga seksiyon, ang seksiyong ito ang mangingibabaw kaugnay ng nauugnay na hurisdiksyon.

3.1. New Zealand. Para sa mga consumer sa New Zealand na kumukuha ng Software para sa paggamit na personal, domestic, o pambahay (hindi para sa negosyo), ang Mga Tuntuning ito ay napapailalim sa Consumer Guarantees Act.

3.2. European Economic Area.

(A) **Warranty.** Kung nakuha mo ang Software sa European Economic Area ("EEA"), karaniwan kang naninirahan sa EEA, at ikaw ay isang mamimili (iyon ay, ang iyong paggamit ng Software ay para sa mga layuning personal at hindi nauugnay sa negosyo), ang panahon ng iyong warranty hinggil sa Software ay ang tagal ng iyong subscription. Ang aming buong pananagutan na may kaugnayan sa anumang claim sa warranty, at ang iyong nag-iisa at eksklusibong remedyo sa ilalim ng anumang warranty, ay limitado sa suporta o pagpapalit ng Software na nagdudulot ng claim sa warranty, alinman dito ang pipiliin namin; o kung hindi magagawa ang suporta o pagpapalit, pag-refund ng prepaid at hindi nagamit na bayad sa subscription na akma sa partikular na Software. Higit pa rito, habang ang Mga Tuntunin ay sumasaklaw sa anumang paghahabol para sa pinsala na iyong ginawa kaugnay ng iyong paggamit ng Software, may pananagutan kami para sa mga direktang pagkalugi na makatwirang mahuhulaan sakaling malabag namin ang Mga Tuntunin. Dapat mong gawin ang lahat ng makatwirang hakbang para maiwasan at mabawasan ang mga pinsala, lalo na sa pamamagitan ng paggawa ng mga backup na kopya ng Software at Computer data nito.

4. Mga Third-Party na Paunawa.

4.1. Third-Party na Software. Ang Software ay maaaring maglaman ng third-party na software, na maaaring sumailalim sa mga tuntunin at kundisyon ng third-party na software, na available sa http://www.adobe.com/go/thirdparty_ph.

4.2. **PAMAMAHAGI NG AVC.** Sumasaklaw ang sumusunod na paunawa sa Software na naglalaman ng functionality ng pag-import at pag-export ng AVC: ANG PRODUKTONG ITO AY LISENSYADO SA ILALIM NG AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE PARA SA PERSONAL AT HINDI KOMERSIYAL NA PAGGAMIT NG ISANG CONSUMER PARA (a) MAG-ENCODE NG VIDEO AYON SA AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AT/O (b) MAG-DECODE NG AVC VIDEO NA NA-ENCODE NG ISANG CONSUMER NA KASAMA SA ISANG PERSONAL AT HINDI KOMERSIYAL NA AKTIBIDAD AT/O AY NAKUHA MULA SA ISANG VIDEO PROVIDER NA LISENSYADO PARA MAGBIGAY NG AVC VIDEO. WALANG LISENSYANG IBINIBIGAY O IPINAHIHAWATIG PARA SA ANUMANG IBANG PAGGAMIT. MAAARING KUMUHA KARAGDAGANG IMPORMASYON MULA SA MPEG LA, LLC. TINGNAN ANG <http://www.adobe.com/go/mpegla>.

5. Mga Tuntunin ng Application Platform.

5.1. **Apple.** Kung na-download ang Software mula sa Apple iTunes Store, tinatanggap at sinasang-ayunan mo na walang anumang obligasyon ang Apple na magbigay ng anumang serbisyo sa maintenance o suporta para sa Software. Kung mabibigong sumunod ang Software sa isang angkop na warranty, maaari mo itong ipaalam sa Apple, at ibabalik sa iyo ng Apple ang presyo ng pagbili sa Software; hangga't pinahihintulutan ng batas, hindi magkakaroon ang Apple ng iba pang obligasyon sa warranty na may kinalaman sa Software.

5.2. **Microsoft.** Kung na-download ang Software mula sa Microsoft Store, tinatanggap at sinasang-ayunan mo na walang anumang obligasyon ang Microsoft, ang mga manufacturer ng device nito, at ang mga network operator nito na magbigay ng anumang serbisyo sa maintenance o suporta para sa Software.